



**ĐẠI SỨ QUÁN ẤN ĐỘ
HÀ NỘI**

BẢN TIN ẤN ĐỘ

(MANG ĐẾN NHỮNG TIN TỨC MỚI NHẤT VỀ ĐẤT NƯỚC ẤN ĐỘ
VÀ QUAN HỆ ẤN ĐỘ - VIỆT NAM ĐANG ĐƯỢC QUAN TÂM)

THÁNG 8 NĂM 2021

(2021) Tập 8, Số 2

TRONG SỐ NÀY

- Bài năm Jan Dhan Yojana – Chương trình tài chính toàn diện lớn nhất thế giới
- Lãnh đạo Việt Nam chúc mừng Ấn Độ nhân Ngày Độc lập thứ 75
- Thủ tướng khánh thành quần thể Jallianwala Bagh Smarak tại Amritsar
- Ấn Độ ghi nhận mức tiêm cao kỷ lục trong ngày với hơn 10,4 triệu liều vắc xin Covid-19
- Kỳ Chủ tịch HĐBA của Ấn Độ kết thúc với kết quả thực chất

Bài năm Jan Dhan Yojana – Chương trình tài chính toàn diện lớn nhất thế giới



Chương trình Jan Dhan Yojana (PMJDY - Chương trình Đảm bảo Thịnh vượng cho Người dân của Thủ tướng), là Chương trình cấp quốc gia về Tài chính Toàn diện của Ấn Độ và cũng là chương trình tài chính toàn diện lớn nhất thế giới. Chương trình đã đi được một chặng đường bảy năm đầy thành công. Để đánh dấu cột mốc này, Thủ tướng Narendra Modi đã đăng trên twitter lời khen ngợi dành cho những nỗ lực không mệt mỏi của những người đã đóng góp vào thành công của chương trình. Ông nói rằng sáng kiến này đã thay đổi quỹ đạo phát triển của Ấn Độ cũng như chiến dịch trao quyền cho người dân. Hơn 430 triệu người nằm trong diện thụ hưởng từ khi PMJDY bắt đầu, giá trị lên tới 1,46 nghìn tỷ rupee (20 tỷ USD).

[ĐỌC THÊM](#)

Lãnh đạo Việt Nam chúc mừng Ấn Độ nhân Ngày Độc lập thứ 75



Nhân dịp kỷ niệm 75 năm Ngày Độc lập của Ấn Độ vào ngày 15 tháng 8 năm 2021, Chủ tịch nước Việt Nam Nguyễn Xuân Phúc và Thủ tướng Phạm Minh Chính đã gửi điện mừng tới Tổng thống Ấn Độ Ram Nath Kovind và Thủ tướng Narendra Modi, gửi những lời chúc nồng nhiệt tới Chính phủ và nhân dân Ấn Độ.

Các nhà lãnh đạo Việt Nam ca ngợi những thành tựu của Ấn Độ trong phát triển đất nước, bao gồm cả trong cuộc chiến chống Covid-19, đồng thời đánh giá cao vị thế và những đóng góp của Ấn Độ trong khu vực và trên thế giới. Các lãnh đạo Việt Nam bày tỏ hài lòng về những phát triển trên nhiều mặt của quan hệ Đối tác Chiến lược Toàn diện giữa Ấn Độ và Việt Nam những năm qua, và tin tưởng rằng mối quan hệ đối tác này sẽ tiếp tục phát triển mạnh mẽ, mang lại lợi ích thiết thực cho nhân dân hai nước và đóng góp vào hòa bình, ổn định và thịnh vượng trong khu vực và trên thế giới.

[ĐỌC THÊM](#)

HÃY THEO DÕI CHÚNG TÔI!

Web [Embassy Of India](#)



[IndiaInVietnam](#)

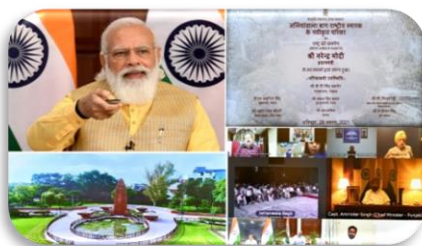


[AmbHanoi](#)



[Instagram](#)

Thủ tướng khánh thành quần thể Jallianwala Bagh Smarak tại Amritsar



Thủ tướng Narendra Modi đã khánh thành quần thể Jallianwala Bagh Smarak sau khi được tu sửa tại Amritsar qua hình thức trực tuyến vào ngày 28 tháng 8.

Phát biểu tại sự kiện, Thủ tướng nói rằng Jallianwala Bagh là nơi đã truyền cảm hứng cho vô số nhà cách mạng và chiến sĩ sẵn sàng hy sinh cho nền tự do của Ấn Độ. Vụ thảm sát ngày 13 tháng 4 năm 1919 đã trở thành câu chuyện

bất hủ về cuộc đấu tranh giành tự do của Ấn Độ, nhờ đó mà Ấn Độ mới có thể kỷ niệm Ngày Độc lập AmritMahotsav như bây giờ. Đài tưởng niệm Jallianwala Bagh phiên bản hiện đại nhân 75 năm Ngày Độc lập là một cơ hội truyền cảm hứng tuyệt vời cho tất cả.

[ĐỌC THÊM](#)

CÂU CHUYỆN TĂNG TRƯỞNG CỦA ẤN ĐỘ

- Bộ trưởng Tài chính khởi động Kế hoạch Tiền tệ hóa Quốc gia
- FDI vào Ấn Độ tăng 168% trong ba tháng đầu năm tài chính 2021-22 (17.57 tỷ USD)
- Xuất khẩu Ấn Độ tăng 45% lên 33.14 tỷ đô la trong tháng 8
- Tốc độ tăng trưởng GDP của Ấn Độ trong Quý 1/2021-22 ước tính đạt 20,1%
- NTPC thực hiện Dự án điện mặt trời nổi lớn nhất của Ấn Độ

ẤN ĐỘ ĐIỀU KỲ

- Những điệu múa của Ấn Độ

Ấn Độ ghi nhận mức tiêm cao kỷ lục trong ngày với hơn 10,4 triệu liều vắc xin Covid-19



Ấn Độ đã chứng kiến mức tiêm cao kỷ lục trong một ngày với hơn 10,4 triệu liều vắc xin Covid-19 được tiêm vào ngày 31 tháng 8. Điều này diễn ra chỉ 5 ngày sau khi Ấn Độ ghi nhận ngày đầu tiên đạt mốc tiêm 10 triệu liều vắc xin. Bộ trưởng Y tế Mansukh Mandaviya khen ngợi nỗ lực của cả nước vì đã tiêm được hơn 10 triệu liều/ngày lần thứ hai. Hiện nay, Ấn Độ đã vượt mốc tiêm được 700 triệu liều vắc xin Covid-19. Trong vài tuần qua, lượng vắc-xin Covid-19 được tiêm hàng ngày đã tăng lên đáng kể. Hơn một nửa số dân đủ điều kiện tiêm của Ấn Độ hiện đã được tiêm ít nhất một liều.

[ĐỌC THÊM](#)

Kỳ Chủ tịch HĐBA của Ấn Độ kết thúc với kết quả thực chất



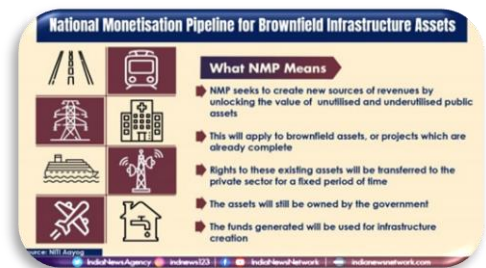
Nhiệm kỳ Chủ tịch HĐBA của Ấn Độ đã kết thúc với những kết quả "thực chất" của các vấn đề chủ chốt. Dưới sự chủ trì của Ấn Độ vào tháng 8, HĐBA đã điều hành thành công các cuộc thảo luận về các vấn đề hòa bình và an ninh khác nhau nằm trong chương trình nghị sự, bao gồm vấn đề Afghanistan, Myanmar, Syria, Yemen và Tiến trình Hòa bình Trung Đông.

Ấn Độ bắt đầu tháng Chủ tịch luân phiên bằng một sự kiện cấp cao về an ninh hàng hải do Thủ tướng Modi chủ trì. Đây là lần đầu tiên Thủ tướng Ấn Độ chủ trì một cuộc họp của HĐBA. Đây cũng là lần đầu tiên có một cuộc thảo luận toàn diện về khái niệm an ninh hàng hải. Tuyên bố Chủ tịch đầu tiên về khái niệm này cũng đã được thông qua. Ngoại trưởng S Jaishankar đã chủ trì hai sự kiện nổi bật khác - về Giữ gìn hòa bình và Công nghệ vào ngày 18 tháng 8 và cuộc họp về ISIL/Da'esh vào ngày 19 tháng 8, thể hiện cam kết mạnh mẽ của Ấn Độ trong hoạt động gìn giữ hòa bình. Tháng Chủ tịch của Ấn Độ kết thúc với nghị quyết đầu tiên được HĐBA thông qua về tình hình Afghanistan sau khi Taliban tiếp quản Kabul vào ngày áp chót của nhiệm kỳ.

[XEM THÊM](#)

CÂU CHUYỆN TĂNG TRƯỞNG CỦA ẤN ĐỘ

Bộ trưởng Tài chính khởi động Kế hoạch Tiền tệ hóa Quốc gia



Bộ trưởng Tài chính và Doanh nghiệp, Bà Nirmala Sitharaman đã triển khai kế hoạch tiền tệ hóa từ tài sản của các Bộ và các đơn vị thuộc khu vực công vào ngày 23 tháng 8: "Kế hoạch Tiền tệ hóa Quốc gia (NMP 1 & 2)". Kế hoạch này được phát triển bởi Viện NITI Aayog, với sự tham vấn của các bộ quản lý cơ sở hạ tầng, dựa trên nhiệm vụ 'Tiền tệ hóa tài sản' trong Kế hoạch Tài chính 2021-22. NMP ước tính tiềm năng của quá trình tiền tệ hóa có thể lên đến 6 nghìn tỷ rupee qua tài sản cốt lõi của Chính phủ Trung ương trong khoảng thời gian 4 năm, từ năm 2022 đến năm 2025. Bộ trưởng Nirmala Sitharaman cho biết: "Chương trình tiền tệ hóa tài sản là cần thiết để tạo cơ hội việc làm, từ đó tạo điều kiện cho tăng trưởng kinh tế và tích hợp các khu vực nông thôn và bán thành thị vì lợi ích công đồng thể".

[ĐỌC THÊM](#)

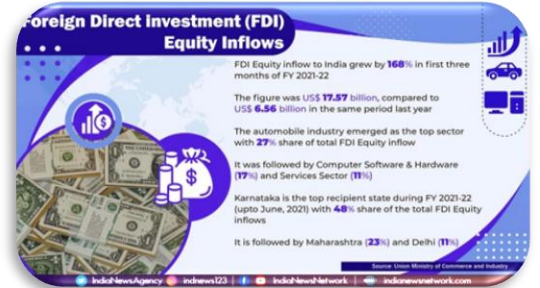
**GÓC ĐẠI SỨ QUÁN
VÀ HỢP TÁC SONG
PHƯƠNG**

- **Ấn Độ tặng Việt Nam 300 máy tạo oxy và 100 tấn oxy y tế lỏng**
- **Hải quân Ấn Độ và Việt Nam tập trận song phương**
- **Tọa đàm trực tuyến "Giao thoa Văn hóa Ấn Độ - Việt Nam: Di sản văn hóa Ốc Eo và Chăm-pa"**
- **Hội thảo trực tuyến về "Covid-19 và Ứng dụng phương pháp Ayurveda" của TLS và INCHAM**
- **Hội thảo trực tuyến về "Giao thoa văn hóa Ấn Độ và Việt Nam"**

FDI vào Ấn Độ tăng 168% trong ba tháng đầu năm tài chính 2021-22 (17.57 tỷ USD)

Các biện pháp của Chính phủ Ấn Độ nhằm cải cách chính sách FDI, tạo thuận lợi đầu tư và kinh doanh thuận lợi đã làm tăng dòng vốn FDI vào nước này. Các xu hướng sau đây trong Đầu tư Trực tiếp Nước ngoài tại Ấn Độ là minh chứng cho vị thế của đất nước này như điểm đến đầu tư được các nhà đầu tư toàn cầu ưa thích:

- Ấn Độ đã thu hút được tổng vốn FDI đạt 22,53 tỷ USD từ tháng 4 đến tháng 6 năm 2021, cao hơn 90% so với cùng kỳ năm trước (11,84 tỷ USD).
- FDI tăng 168% trong ba tháng đầu năm tài chính 2021-22 (17,57 tỷ USD) so với cùng kỳ năm trước (6,56 tỷ USD).
- Ngành công nghiệp ô tô trở thành ngành dẫn đầu trong ba tháng đầu tiên của năm tài chính 2021-22 với 27% thị phần trong tổng vốn đầu tư FDI, tiếp theo là Phần mềm & Phần cứng Máy tính (17%) và Lĩnh vực Dịch vụ (11%).



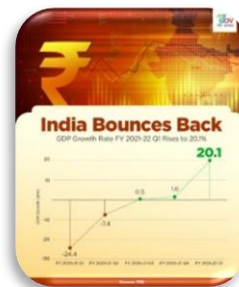
[ĐỌC THÊM](#)

Xuất khẩu Ấn Độ tăng 45% lên 33.14 tỷ đô la trong tháng 8

Theo dữ liệu tạm thời của Bộ Thương mại, xuất khẩu của Ấn Độ đã tăng 45,17% lên 33,14 tỷ USD trong tháng 8 ngay cả khi thâm hụt thương mại tăng lên 13,87 tỷ USD, chủ yếu trong các phân khúc như kỹ thuật, sản phẩm dầu mỏ, đá quý, đồ trang sức, và hóa chất. Đặc biệt, nhập khẩu trong tháng 8 tăng 51,47% lên 47,01 tỷ USD so với 31,03 tỷ USD cùng kỳ năm 2020. Thâm hụt thương mại ở mức 55,9 tỷ USD trong giai đoạn từ tháng 4 đến tháng 8 năm tài chính này so với mức 22,7 tỷ USD cùng kỳ năm trước. Từ tháng 4 đến tháng 8 năm 2021, xuất khẩu tăng 66,92% lên 163,67 tỷ USD.

[ĐỌC THÊM](#)

Tốc độ tăng trưởng GDP của Ấn Độ trong Quý 1/2021-22 ước tính đạt 20,1%



Cục Thống kê Quốc gia (NSO), Bộ Thống kê và Thực thi Kế hoạch đã công bố GDP ước tính cho Quý 1/2021-22, cùng với ước tính hàng quý tương ứng của các thành phần chi tiêu của GDP. Theo đó, GDP thực tế đã tăng mạnh trở lại trong Quý 1/ năm tài chính 2021-22 với tốc độ tăng trưởng 20,1% so với mức giảm 24,4% trong Quý 1/ năm tài chính 2020-21.

[ĐỌC THÊM](#)

NTPC thực hiện Dự án điện mặt trời nổi lớn nhất của Ấn Độ



Tập đoàn Nhiệt điện Quốc gia (NTPC), đã vận hành dự án điện mặt trời nổi lớn nhất với công suất 25MW trên hồ chứa của nhà máy nhiệt điện Simhadri ở Visakhapatnam, bang Andhra Pradesh. Đây cũng là dự án năng lượng mặt trời đầu tiên được thành lập trong khuôn khổ Đề án linh hoạt, được Chính phủ Ấn Độ thông báo vào năm 2018.

Dự án được khánh thành bởi Ngài Sanjay Madan, Giám đốc điều hành khu vực (WR2 & SR) của NTPC. Dự án năng lượng mặt trời nổi này có tiềm năng tạo ra điện từ hơn 100.000 mô-đun điện mặt trời. Điều này sẽ không chỉ giúp thắp sáng cho khoảng 7.000 hộ gia đình mà còn đảm bảo ít nhất 46.000 tấn CO2e được lưu giữ hàng năm trong suốt dự án này. Dự án cũng dự kiến sẽ tiết kiệm được 1,364 triệu lít nước mỗi năm, đủ để đáp ứng nhu cầu nước hàng năm của 6.700 hộ gia đình.

[ĐỌC THÊM](#)



ẤN ĐỘ DIỆU KỲ

Những điệu múa của Ấn Độ



Từ những điệu múa cổ điển và truyền thống đến những điệu múa dân gian và mang tính bộ lạc, ở Ấn Độ tồn tại rất nhiều hình thức múa. Có tám loại hình múa cổ điển phổ biến và được công nhận rộng rãi nhất, được đề cập trong lịch sử thần thoại và tôn giáo phong phú, đồng thời cũng được nhắc đến trong tác phẩm Hindu cổ đại Natya Shastra. Đó là các điệu múa Bharat Natyam (bang Tamil Nadu), Sattriya (bang Assam), Manipuri (bang Manipur), Kathak (miền bắc và miền tây Ấn Độ), Odissi (bang Odisha), Kuchipudi (bang Andhra Pradesh và Telangana), Kathakali (bang Kerala), và Mohiniyattam (bang Kerala).

[ĐỌC THÊM](#)

GÓC ĐẠI SỨ QUÁN VÀ HỢP TÁC SONG PHƯƠNG

Ấn Độ tặng Việt Nam 300 máy tạo oxy và 100 tấn oxy y tế lỏng



Tàu Hải quân Ấn Độ INS AIRAVAT đến thành phố Hồ Chí Minh ngày 30/8 mang theo 300 máy tạo oxy và 100 tấn oxy y tế lỏng như một cử chỉ hữu nghị của Chính phủ Ấn Độ nhằm giúp Chính phủ và nhân dân Việt Nam đối phó với đại dịch Covid-19 ở các điểm nóng. Các thiết bị đã được Tổng lãnh sự Ấn Độ tại thành phố Hồ Chí Minh, Tiến sĩ Madan Mohan Sethi bàn giao cho chính quyền thành phố vào ngày 31 tháng 8 năm 2021.

Là bạn bè và đối tác thân thiết, Ấn Độ và Việt Nam đã hỗ trợ nhau trong cuộc chiến chống lại đại dịch. Nhân dân Ấn Độ trân trọng trang thiết bị y tế mà nhân dân và Chính phủ Việt Nam gửi tặng vào tháng 6 năm nay khi Ấn Độ phải đối mặt với làn sóng đại dịch nghiêm trọng. Hiện khi Việt Nam phải đối mặt với đợt bùng phát dịch thứ 4, nhân dân và Chính phủ Ấn Độ đang nỗ lực hết sức để hỗ trợ nhân dân và Chính phủ Việt Nam trong cuộc chiến chống đại dịch.

Chúng tôi tin tưởng rằng với những nỗ lực không ngừng của Chính phủ và nhân dân Việt Nam, đại dịch sẽ nhanh chóng được kiểm soát.

[ĐỌC THÊM](#)

Hải quân Ấn Độ và Việt Nam tập trận song phương



Nhân ngày Độc lập thứ 75 của Ấn Độ, hai tàu Hải quân Ấn Độ INS Ranvijay và INS Kora đã đến thăm cảng quốc tế Cam Ranh tại Việt Nam vào ngày 15-18 tháng 8 năm 2021. Trong chuyến thăm, hai tàu INS Ranvijay và INS Kora tổ chức cuộc tập trận hàng hải song phương với kinh hạm Lý Thái Tổ (HQ-012) của Hải quân Việt Nam vào ngày 18 tháng 8 năm 2021 sau khi hoàn thành chuyến thăm ba ngày tại Cam Ranh. Các chuyến thăm tàu là một phần của hoạt động trao đổi quốc phòng Ấn Độ-Việt Nam và các hoạt động thường xuyên của Hải quân Ấn Độ ở khu vực Đông Nam Á và Ấn Độ Dương-Thái Bình Dương.

[ĐỌC THÊM](#)



Tọa đàm trực tuyến "Giao thoa Văn hóa Ấn Độ - Việt Nam: Di sản văn hóa Ốc Eo và Chăm-pa"



Ngày 20/08/2021, Đại sứ quán Ấn Độ & Trung tâm Văn hoá Swami Vivekananda tại Hà Nội tổ chức Tọa đàm trực tuyến "Giao thoa Văn hóa Ấn Độ - Việt Nam: Di sản văn hóa Ốc Eo và Chăm-pa". Buổi Tọa đàm là một phần của chuỗi sự kiện kỷ niệm 75 năm Ngày Độc lập của Ấn Độ #AzadikaAmritMahotsav.

Trong bài phát biểu khai mạc, Đại sứ Pranay Verma nêu bật mối liên kết lịch sử và văn hóa phong phú giữa Ấn Độ và Việt Nam, và tầm quan trọng của những mối liên kết này trong việc thúc đẩy mối quan hệ đương đại giữa hai nước. Đại sứ cũng đề cập đến quan hệ đối tác phát triển giữa Ấn Độ và Việt Nam trong việc bảo tồn di sản văn hóa, như hợp tác bảo tồn tại khu đền tháp Chăm tại Thánh địa Mỹ Sơn ở Quảng Nam. Đây là một lĩnh vực hợp tác văn hóa mới nổi quan trọng giữa hai nước.

Chương trình có sự tham gia trình bày của hai chuyên gia văn hóa đến từ Ấn Độ và Việt Nam, bao gồm ông Lê Xuân Lợi, Giám đốc Trung tâm nghiên cứu văn hóa Chăm tỉnh Ninh Thuận, Việt Nam; và Tiến sĩ Birendra Nath Prasad, Giáo sư Dự khuyết tại Trung tâm Nghiên cứu Lịch sử, Đại học Jawaharlal Nehru, Ấn Độ.

[ĐỌC THÊM](#)

Hội thảo trực tuyến về "Covid-19 và Ứng dụng phương pháp Ayurveda" của TLS và INCHAM



Ngày 20 tháng 8 năm 2021, Tổng Lãnh sự quán Ấn Độ tại thành phố Hồ Chí Minh phối hợp với Phòng Doanh nghiệp Ấn Độ tại Việt Nam (INCHAM) và Bộ AYUSH, Chính phủ Ấn Độ tổ chức hội thảo trực tuyến về "Covid-19 và Ứng dụng phương pháp Ayurveda". Phiên thảo luận có sự tham gia của ông Pramod Kumar Pathak, Thư ký Chuyên trách, Bộ AYUSH cùng với các chuyên gia Ayurveda đến từ Ấn Độ. Đánh giá cao tầm quan trọng của Ayurveda trong việc thúc đẩy ngoại giao văn hóa và y tế,

trong bài phát biểu khai mạc, Đại sứ Pranay Verma đã đề cập đến Ayurveda như một phương pháp tiếp cận toàn diện tới sức khỏe trọn vẹn của con người.

[ĐỌC THÊM](#)

Hội thảo trực tuyến về "Giao thoa văn hóa Ấn Độ và Việt Nam"



Tổng Lãnh sự quán Ấn Độ tại thành phố Hồ Chí Minh đã tổ chức buổi trao đổi trực tuyến với chủ đề "Giao thoa văn hóa Ấn Độ và Việt Nam", làm nổi bật kết nối về văn hóa và lịch sử giữa hai quốc gia. Trong bài phát biểu khai mạc, Đại sứ Pranay Verma đã chỉ ra mối liên hệ văn minh lâu đời giữa Ấn Độ và Việt Nam, bao gồm ảnh hưởng trực tiếp của Phật giáo từ Ấn Độ cũng như việc phát hiện các biểu tượng văn hóa Ấn Độ ở Mỹ Sơn. Tham dự buổi trao đổi có TS Amarjeewa Lochan, Phó Khoa Quan hệ Quốc

tế, Đại học Delhi; PGS. GS.TSKH Đặng Văn Thắng, Trưởng Khoa Khảo cổ học TP.HCM, kiêm Phó Chủ tịch Thường trực Hội Khoa học Lịch sử TP.HCM; TS. Phan Anh Tú, Giám đốc, Trung tâm Văn hóa Lý luận và Ứng dụng, Trường Đại học KHXH&NV - ĐHQG TP.HCM; và TS Lê Thị Hằng Nga, Phó Tổng biên tập Tạp chí Nghiên cứu Ấn Độ và Châu Á, Viện Nghiên cứu Ấn Độ và Tây Nam Á.

[ĐỌC THÊM](#)